





medad real, replicóse, como si hablara consigo mismo:

—¡Bah, bahl... O que ten, es fame...

Llegaba el rey á León en uno de sus famosos viajes realizados á poco de jurar la Constitución española, y se le preparaba alojamiento. Horas antes de llegar S. M., recibió el gobernador un telegrama cifrado que decía: «El rey no duerme solo.» Figúrense los apuros del gobernador, loco en la tarea de descifrar aquel despacho...

De lo que se trataba era de que su majestad tenía la costumbre de dormir cerca de su ilustre preceptor, señor conde del Grove.

Hasta que lo supo, el gobernador no sabía que hacerse.

El rey varía de humor con facilidad. Sin embargo, su nota característica es la jovialidad, el regocijo. Tiene el don admirable de no hablar con su interlocutor más que de lo grato y conveniente. En Palacio no se platica más que en español. En este idioma se expresa hasta con su majestad la reina Victoria, que ya conoce maravillosamente el castellano, habiendo perdido casi enteramente su acento inglés. El rey es sobrio, de austeras costumbres. Viviendo tan alto y tan claro como vive, ni el rumor de la murmuración más trivial ha corrido pregonando aventuras. Varonil y resuelto, hombre, además, de gran producción intelectual, desprecia el sensualismo.

Su majestad lee mucho. En libros gasta un dineral, estando, como ya hemos dicho, al corriente de cuanto se publica interesante en el mundo. *A B C. La Época* y *El Imparcial* los lee íntegros. De los demás periódicos se entera por un extracto que le hacen en su secretaría particular, y cuyos recortes le entregan en unas grandes hojas. Es curioso consignar que el rey lo lee todo, incluso los diarios republicanos, cuyos artículos le afectan si se refieren á asuntos de gran importancia política. Ve también las caricaturas que le hacen, y cuando son ingeniosas las ríe.

La correspondencia del rey es profusa. A su nombre se reciben en Palacio de doscientas á trescientas cartas diarias, y de las cuales tiene simple conocimiento. Algunas, por conocerse en el sobre que pertenecen á la familia real, se las entregan directamente. Las otras van á secretaría, donde son abiertas. En su despacho con el Sr. Torres se entera de todas y hace una selección de las más interesantes. Se ha dado el caso de haber atendido en sus justos deseos á hombres desconocidos que le escribían sus quejas ó le hacían súplicas. Algunas cartas se las entregan también el jefe de su Casa militar y los señores Marqueses de la Torre-cilla y de Viana. A ciertos soldados cumplidos que le escribieron pidiéndole colocación los empleó inmediatamente de peones camineros. Redacta algunas de sus cartas, y de una manera muy literaria y gentil. Sostiene bastante correspondencia particularísima, especialmente con oficiales del Ejército, interesándose por las operaciones de Africa.

¿Quieres saber, lector, algunas intimidades de Palacio? ¿Quiénes comen con S. M., por ejemplo?

Pues verás. En el almuerzo se reúnen las siguientes personas: Sus majestades las reinas doña María Cristina y doña Victoria, S. M. el Rey, el ayudante de servicio, el ayudante secretario de turno, las damas particulares de las reinas, quienes son: de la reina madre, la señora marquesa de Martorell, la de Moctezuma, la condesa de Mirasol y la señorita de Silvia, y de la reina Victoria, las señoritas Carmen Loygorri y Conchita Heredia, bellísimas ambas; el señor Marqués de Santa Genoveva y el coronel de artillería Sr. Elorriaga. Por la noche son muchos más los que se sientan á la mesa, pues se añaden á las personas anteriores el grande de servicio con el rey, la dama de servicio con la reina doña Cristina,

el grande de servicio con la dicha augusta señora, el jefe de la guardia exterior, el jefe de carrera (Escolta Real), que suele ser el infante D. Fernando, ó los señores Uzqueta y Alvear, y el oficial mayor de Alabarderos de turno.

Y ahora, para terminar este capítulo, ¿qué se puede afirmar acerca de la manera como vive el rey?

El rey vive para el trabajo y para su nación, siendo el palacio de Madrid el más democrático de Europa.

Esto lo han reconocido muchos extranjeros á quienes ha sorprendido el espectáculo de la capilla pública, ea la que, como en tiempo de Goya, se ve al menestral junto al magnate, á la dama encompetada junto á la manola de buen trapío, al rico mezclado con el pobre, y revueltas la alcurnia con lo plebeyo, lo empaquetadamente oficial con lo bizarramente del arroyo.

Y es que esa casa enorme de la plaza de Oriente, la casa ilustre de las viejas piedras, es el hogar de todos.

ANTÓN DEL QLMET

## SECCIÓN RELIGIOSA

### La Santísima Trinidad

Dios, que es eterno, infinito, inmutable, tuvo necesariamente, y desde la eternidad, un conocimiento exacto de sí mismo; y este conocimiento infinito de Dios, esta sabiduría eterna se llama Verbo; y no es una simple denominación, sino una Persona real y subsistente que procede *ab eterno* de Dios y es eterna, y por consiguiente Dios; y como procede de Dios por generación se llamará y será: Hijo de Dios, y la primera Persona será Dios Padre.

Ahora bien: mil años antes del nacimiento de nuestro Señor Jesucristo estaban ya escritas en un libro estas palabras: á mi Hijo á quien engendré hoy, le daré todas las gentes en dominio, y su poder se extenderá á todos los confines de la Tierra; y sin embargo de tanta antigüedad no hay nada más sublime en tanta sencillez.

El sapientísimo Salomón manifiesta la generación eterna de la Sabiduría Divina por medio de las palabras siguientes: Dios me había preparado para origen de sus vías y para principio de sus obras; las he precedido *ab eterno*: antes del nacimiento de la Tierra, de los abismos, de la mar, de las colinas, de las montañas, del globo entero, ya era nacido ó engendrado. Estaba presente cuando fijaba la extensión de los Cielos, ponía límites á la mar y su equilibrio á la Tierra; todo lo ordenaba con Él.

Y el magnífico Evangelio de San Juan dice: En el principio era el Verbo, el Verbo estaba en Dios y el Verbo era Dios. Por Él fueron hechas todas las cosas, y sin Él no se ha hecho cosa alguna de cuantas se hicieron. En Él estaba la vida y la vida era la luz de los hombres, y esta luz resplandece en las tinieblas y las tinieblas no lo han comprendido. Era la Luz verdadera que alumbra á todo hombre que viene á este mundo.... y el Verbo se hizo carne y habitó en medio de nosotros, y nosotros hemos visto su gloria, gloria cual convenía al Unigénito del Padre lleno de gracia y de verdad.

Vemos, pues, por estos pasajes notables que el Verbo ó Sabiduría Divina es la segunda Persona de la Santísima Trinidad, ó sea el Hijo de Dios engendrado *ab eterno* por Dios padre.

Y el Padre y el Hijo desde un principio (desde la eternidad) tuvieron que amarse mutuamente con un amor infinito, y con un amor igual; y tuvieron que producir por necesidad otro objetivo, otra Persona que se llama: Espíritu-Santo, que procede *ab eterno*, no por generación sino por procesión; del Padre y del Hijo, y es eterna y por consiguiente Dios, igual por lo tanto á Dios Padre é igual á Dios Hijo. Ni Dios Hijo, ni Dios Espíritu Santo fueron creados, puesto que son eternos y consustanciales con Dios Padre é iguales en todas perfecciones.

Esto es lo que hubo y nada más en un

principio; cuando no había ni cielos, ni tierra, ni ángeles, ni luz, ni nada. Había Dios; y este Ser, que existe por sí mismo, es único en su esencia y trino en personas: Padre, Hijo y Espíritu-Santo. El Padre es Dios, el Hijo es Dios, el Espíritu-Santo es Dios; y sin embargo no hay más que un solo Dios.

No se puede decir: el Padre es *un* Dios, el Hijo es *un* Dios, el Espíritu-Santo es *un* Dios, porque este lenguaje resultaría sumamente absurdo y de un sentido pésimo.

Este misterio sublime, incomprendible á la inteligencia humana y principio y fundamento de toda nuestra fé; esta verdad revelada debe creer todo cristiano, estando además obligado á sostenerla y defenderla en todo tiempo y lugar, aunque sea á espensas de su vida.

Considerando algo sobre nuestra redención, vemos al Padre que, allá en el Paraíso y en el lugar de la culpa del primer hombre y en el momento de su expiación, le promete una redención. Más tarde (4000 y pico de años), vemos al Hijo que la ejecuta y cincuenta días después vemos al Espíritu-Santo que la consume; tenemos, pues, á la vista las tres Personas de la Santísima Trinidad tomando parte en nuestra redención, como poco antes de la caída del hombre habían tomado parte igualmente en su creación.

Jesús no se titulaba general, ni republicano, ni filósofo: se titulaba el Hijo de Dios, y decía á los pueblos: creed en mí porque soy Dios. Hablaba de su omnipotente Padre, de Él y del Espíritu-Santo como de tres personas distintas y divinas; pero hablaba siempre en singular de Dios; y por lo tanto existe la Santísima Trinidad que es la distinción de tres Personas Divinas en un solo Dios.

Allí, en el Jordán, se vió la manifestación de Dios en las tres Personas Divinas; allí, en el bautismo de Jesús, apareció la Santísima Trinidad: el Padre en esta voz: este es mi Hijo amado, etc. etc., el Hijo encarnado manifestándose en la carne y el Espíritu-Santo en la paloma.

Sabemos también que el día de la Asunción á los cielos de la Virgen Santísima fué allí coronada reina de cielos y tierra por la Trinidad Beatísima, en que el Padre la coronó como hija, el Hijo como madre y el Espíritu-Santo como esposa.

En aquella oración que hace tanto uso la Iglesia: *gloria Patri, et Filio, et Spiritu-Santo. Sicut erat in principio, et nunc et semper et in secula seculorum, amen.* Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu-Santo. Así como era (un Dios) en el principio, y ahora y siempre y en los siglos de los siglos, amen; en este canto tan repetido está bien patente el misterio de la Santísima Trinidad. Siempre fué, es y será eternamente un Dios: Padre, Hijo y Espíritu-Santo.

M. P.

## La vida política

La reproducción de los tumultos en los alrededores del Congreso con el acompañamiento natural de cargas de la policía, es la consecuencia lógica del lenguaje y procedimientos de discusión que se emplean dentro de la Cámara. Hace algunos años que en nuestro Parlamento se viene cultivando la musa de la insolencia como con frase feliz dijo el señor Montero Ríos desde el banco azul la última vez que fué presidente del Consejo. Esa musa cautiva á los que no tienen otro medio de adquirir notoriedad, á los que no tienen ni talento ni cultura para que sus palabras sean lindas, á los que por su falta de mentalidad tienen que sustituir con la agresividad la elocuencia, con el escándalo la razón y con la injuria el entendimiento. Lo que se dice en el Congreso repercute de graciadamente fuera en la grosería tiene muchos partidarios é imitadores.

Hay que hablar para los sectarios y estos tienen sinduda tan grosero paladar que no percibe más que el ataque descortés, el despalante contra la ley y el gesto plazuelesco contra todas las conve-

niencias. Los diputados que juran por la religión ó prometen por su honor guardar los respetos debidos á lo que es indiscutible é irresponsable cometen un verdadero acto de indelicadeza cuando validos de su inmunidad realizan actos en la sala de sesiones que el Código castiga en cualquier otro ciudadano. Es un abuso y un abuso intolerable el que el diputado prorrumpe en gritos que son delitos en boca de cualquier otro español. La inmunidad del diputado tiene por objeto garantizarle la libertad de discutir y de exponer sus ideas; no la de injuriar ni de delinquir.

En todos los Parlamentos del mundo el caso está previsto en los reglamentos y la sanción penal preestablecida; en España á título de la libertad de la tribuna el presidente no dispone de ningún medio coercitivo para aplicarlo á quien falte á la ley y al respeto que á la Cámara se debe. Solo tiene su autoridad personal y si como ahora sucede, posee poca quien ejerce el cargo, los tumultos se repetirán y las notas agudas sonarán en el recinto del Congreso lanzadas por aquellos que no tienen otro medio de hacerse oír.

La Convención francesa, con ser la Asamblea típica de todo desorden y escándalo, adoptó medidas para impedir las extralimitaciones de sus individuos. Además de existir la *censura* que todavía se conserva, el 20 de mayo de 1793 decretó:

«Que aquellos diputados que después de haber sido llamados al orden por el presidente continuaran turbando la discusión serían inscriptos en el acta y sus nombres fijados en todos los Ayuntamientos como perturbadores de las deliberaciones de la Asamblea». No debió bastar este castigo, porqué muy pocos días después decretó: «que los miembros de la Convención que se injuriasen en el seno de ésta y se calificasen de facciosos serían en el acto arrojados de la Asamblea».

Un año después se extremaba el rigor acordando que los convencionales que se injuriasen en plena sesión, serían enviados á una prisión. La Cámara de diputados de la Restauración fué más benigna en sus reglamentos; no estableció más penas que la llamada al orden, la llamada al orden con inscripción en el acta y la inscripción en el acta con censura; pero si fué benévola en la ley escrita no lo fué en los procedimientos cuando se trató de defender la inviolabilidad de la persona real y el prestigio de la Monarquía. El diputado Manuel, que había sido convencional, pronunció en la sesión del 26 de febrero de 1823 unas palabras que tendían á justificar la muerte de Luis XVI y de María Antonieta. Las palabras no eran un ataque grosero y crudo de los que ahora se estilan, la forma era más bien tímida, como puede verse:

«El momento en que los peligros—dijo Manuel—de la familia real de Francia alcanzaron mayor gravedad, fué cuando la Francia, la Francia revolucionaria, sintió que tenía necesidad de defenderse en una forma nueva, con una energía completamente nueva también». La derecha de la Cámara vió en estas frases la apología de uno de los crímenes de la Convención; se pidió la expulsión inmediata del diputado que las había pronunciado y se produjo un tumulto que obligó al presidente á levantar la sesión. Después de muchos trámites y dos sesiones, se logró por fin que se nombrara una comisión para dictaminar sobre el caso y ésta presentó á la Asamblea el 28 de febrero la siguiente propuesta:

«Vuestra comisión tiene el honor de proponeros (se dirigía al Congreso) que se excluya de vuestro seno á M. Manuel, diputado de Fontenay, por el discurso que pronunció en la sesión del 26 de febrero y en el cual comprometió el honor de su carácter de diputado y la dignidad de la Cámara».

La proposición fué aprobada el 3 de marzo con una enmienda en virtud de la cual la exclusión se limitaba á la *presente legislatura*.

El interesado no se conformó con este acuerdo y en la sesión del día siguiente tomó asiento en su escaño; el presidente

le invitó á salir y no siendo obedecido suspendió la sesión é invitó á los diputados á que abandonaran el salón; así lo hicieron casi todos, quedando sólo algunos de la extrema izquierda. El jefe de los ujieres leyó al diputado la orden de expulsión del presidente; pero no se atrevió á realizar el acto material y apeló á los guardias nacionales que también se negaron á emplear la violencia contra un representante del país. Entonces se llamó á un piquete de gendarmes y estos sacaron de la sala al diputado excluido, sin más consecuencias que una protesta escrita de la minoría de que formaba parte y que por cierto no se pudo leer en la Cámara porque ni la derecha, ni el centro, ni una parte de la izquierda quisieron escucharla.

Así se procedió en defensa de la monarquía supliendo con acuerdos enérgicos las deficiencias reglamentarias. Sería fácil demostrar que no hay Parlamento en el mundo donde, escrita ó no en los reglamentos, no se haya llegado á la expulsión de aquellos individuos que sin noción de su deber y de las consideraciones que se merecen á la ley y á las personas, han abusado de su cargo en forma intolerable.

Hace algún tiempo que en nuestro Parlamento viene siendo corriente el llamar asesinos á los que eran ministros cuando ocurrió la semana trágica; de la izquierda suelen partir éste y otros calificativos semejantes sin que se haya puesto el correctivo enérgico que tal injuria merece. No hace muchos días fué insultado el Sr. Ugarte porque era fiscal del Supremo cuando Ferrer fué procesado; las groserías de los republicanos fueron enormes; el presidente de la Cámara no hizo nada para que semejante procedimiento tuviera una sanción inmediata y las consecuencias han sido que la procacidad ha continuado y que por fin ha repercutido en la vía pública el escándalo con perjuicio de la tranquilidad y con daño de muchas personas.

Esta ferocidad de las pasiones políticas responde matemáticamente á las tolerancias de los gobiernos de la actual oligarquía con los elementos levantiscos. El abuso de la palabra en el mitin había de llegar forzosamente al Parlamento; las malas costumbres se propagan pronto cuando no hay quien aplique estrictamente la ley para contenerlo. Es singular que después de tantos años de régimen constitucional y de predominio de leyes democráticas todavía no hayan encarnado en nuestros hábitos provocando el espíritu de tolerancia común y recíproca sin el cual no puede existir la libertad.

La tolerancia con la opinión ajena es la garantía mayor de que será respetada la nuestra y este sencillo principio que practicado vale más que muchas leyes, no ha logrado ser admitido por los partidos extremos. Esta forma de tratar al adversario da una idea exacta de lo que serían esos radicales en el poder: cuando ahora en la oposición injurian violentamente al que no piensa como ellos; es de suponer que si tuvieran en su mano los resortes del gobierno no dejarían respirar al que criticara un acto.

De esto ya ha dado un ejemplo la república portuguesa: los enemigos de la tiranía de Franco en cuanto han ocupado el poder se han entregado al más extremado despotismo. Su intolerancia es la madre de la tiranía y lo mismo se ejerce desde el poder que desde la oposición.

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR.

Madrid, 31 Mayo 1914.

## Crónica Local

Con satisfacción hemos de consignar en la presente crónica que, poco después de haber entrado en la máquina nuestro número anterior, recibíose aquí el nombramiento oficial de Vicario de la parroquia iglesia de esta ciudad á favor del Rvdo. D. Andrés Bisbal y Deyá, confir-



# D. Bartolomé Rullán Pastor

falleció en Burdeos (Francia) el día 26 de Abril último

( A. E. R. I. P. A. )

Su desconsolada esposa, afligidos padres, madre política, hermano, tios y tias, tios y tias políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican á sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y asistan á la conducción del cadáver (que traerá el vapor «Villa de Sóller»), al cementerio, cuyo acto se verificará mañana á las once y media de la misma, partiendo la comitiva fúnebre de la calle del Mar.

Participantes al propio tiempo que el martes próximo se celebrará en esta iglesia parroquial un turno de misas en sufragio del alma del finado, y que tendrán la presencia á cualquiera de estos actos como un especial favor.

mándose de este modo la noticia que habíamos adelantado á nuestros lectores.

Enviamos al Sr. Bisbal sincera enhorabuena y le deseamos pueda desempeñar largos años con salud el espinoso y delicado cargo que se le ha conferido.

En un estado que ha publicado en su último número el «Boletín de la Cámara de Comercio de Palma» leemos que durante el ejercicio de 1913, ingresó el Ayuntamiento de esta ciudad en la Delegación de Hacienda de la provincia la cantidad de 82.020'99 pesetas por los conceptos siguientes:

Impuesto de Consumos, 33.869'02 pesetas.

Contribución urbana y territorial, 25 mil 419'42 pesetas.

Contribución industrial y de comercio, 13.883'64 pesetas.

Contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria, 2.686'45 pesetas.

Impuesto de cédulas personales, 5 mil 610'17 pesetas.

Impuesto de pagos al Estado, 512'57 pesetas.

Impuesto de carruajes de lujo, 16'32 pesetas.

Impuesto de casinos y círculos de recreo, 22'80 pesetas.

En el oratorio de la Casa-Hospicio de esta ciudad se celebraron el domingo, lunes y martes últimos las Cuarenta-horas que, desde tiempos inmemoriales, se dedican anualmente á la preciosa Sangre del Salvador en la festividad de la Pascua de Pentecostés. Revistieron el acostumbrado esplendor y en todos los actos religiosos que constituyeron la mencionada solemnidad llenóse por completo de fieles el pequeño templo.

Coincidió la fiesta de referencia con la dedicada á Santa Rita de Casia, que en dicho oratorio se venera; es por esto que el sermón que predicó con palabra elocuente el lunes en la misa mayor el Reverendo D. Miguel Rosselló, Pbro., fué un muy hermoso y elocuente panegírico de dicha Santa.

Dimos cuenta meses atrás de haber sido jubilada la maestra de la escuela pública de niñas de Biniraix, D.<sup>a</sup> Micaela Florit, que la venía dirigiendo desde hace bastantes años.

Habiendo quedado vacante dicha escuela, acaba de ser nombrada para regentarla con carácter interino la distin-

guida maestra Srta. Catalina Pons y Pastor, sobrina de nuestro estimado amigo el Dr. D. José Pastor, Vicario.

Felicitemos á la Srta. Pons por la distinción de que acaba de ser objeto.

Fué conducido á Palma por una pareja de la guardia civil de este puesto el lunes en el primer tren de la mañana, el joven carabinero Leandro Ramiro Ferrer, que en la tarde del día anterior, estando hablando con dos jóvenes en el vecino pueblo de Deyá, se le disparó el maüser que llevaba matando á una de ellas, á la Srta. Antonia Rullán Ripoll, de 15 años de edad.

El desgraciado accidente produjo entre aquellos morigerados vecinos profunda consternación y fué la causa de un duelo general. Dícese que el mencionado carabinero experimentó una sensación tan intensa al ser sorprendido por el disparo y ver como resultado del mismo tendida á sus pies á la bella cuanto infortunada joven, que intentó suicidarse, lo que se esforzaron en impedir los circunstantes que al ruido de la detonación habían acudido y contemplaban estupefactos, anonadados, el terrible cuadro.

Todo el pueblo se asoció al dolor inmenso que experimenta la familia de la finada, acompañando al cementerio el cadáver de ésta, y nosotros, que nos hacemos cargo de la amarga pena que de sus corazones rebosa, pedimos á Dios consuelo que la alivie.

Leemos que ha sido aprobado en el tercero y último curso de carrera y nombrado Profesor Normal á propuesta del Claustro de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, nuestro estimado colaborador y estimado amigo D. Juan Capó Valls de Padrinas, una vez terminadas las prácticas que, como Profesor agregado á la Escuela Normal de Maestros, efectuaba.

Enviamos al Sr. Capó cordial felicitación.

Parece que en esta ciudad desde cierto tiempo á esta parte se alberga algún vecino para quien es letra muerta el artículo séptimo del Decálogo. Hace algún tiempo se encontró el cajón del mostrador del estanco de Biniraix lejos de la casa y vacío completamente, por supuesto, y se echaron de menos algunos otros artículos de la misma; y anteayer, no muy lejos del indicado sitio, en una casa

de la carretera de Fornalutx, han faltado dinero y alhajas por valor de unos cien duros.

Si esos *cacos* van encariñándose de este modo con los bienes del prójimo y no encuentran quien les ponga á raya, sabe Dios, continuando de este modo, donde iremos á parar.

Es por demás decir cuanto nos alegraríamos fueran habidos y se hiciera con ellos un escarmiento.

Ayer terminó el triduo que como preparación á la peregrinación al monasterio de Nuestra Señora de Lluch se ha celebrado en nuestra iglesia parroquial, en el que el Rvdo Cura-Arcipreste, señor Sitjar, ha dado saludables consejos é instrucciones para que el acto se haga con toda felicidad y responda al fin religioso que lo motiva.

La animación que reina es mucha, lo cual no es de extrañar, pues hay insertos más de cuatrocientos cincuenta peregrinos.

El programa de la peregrinación lo dió á conocer anoche el Rvdo. Cura-párroco desde el púlpito, siendo, en extracto, el siguiente:

Domingo, á las dos de la madrugada, repique de campanas, y misa en la parroquia para los arrieros. A las dos y media, se celebrará otra misa para los peregrinos. A la misma hora se dirá también una misa en la iglesia de Biniraix. A las tres, partida de la peregrinación, llevando la bandera de San Bartolomé y cantando el Santo Rosario. En la «Font Cuberta» se ordenará la peregrinación, para así llegar al monasterio de Lluch, donde se cantará una Salve. A las siete de la tarde se celebrará solemne función religiosa.

El lunes, á las seis y media, habrá en el Santuario misa de comunión general. A las ocho y media se celebrará procesión del Rosario y terminada ésta, oficio mayor, en el que predicará el P. Prior del Monasterio. A las doce, reunión en la iglesia, para despedirse de la Virgen de Lluch y emprender el regreso á Sóller. Al encontrarse en la Alquería del Conde, se ordenará la peregrinación, entrando en la ciudad cantando el Rosario y Letanía hasta la parroquia, donde se hará la despedida y se dará por terminado el acto.

Dícennos que en diferentes muros de edificios pertenecientes á políticos más ó

menos caracterizados de esta localidad han aparecido unos rótulos de *Maura*, no hechos con pintura, sin duda para que sean más difíciles de borrar.

¡Ay, que gracioso, hemos tenido que exclamar nosotros cuando se nos ha dado la noticia. Se conoce que el salvagismo es contagioso... y que nuestros furibundos sienten, por su temperamento, la predisposición.

¡Qué lástima que no apareciera también al lado de «la obra» el retrato del autor!...

Ha ido acentuándose de día en día el calor durante la presente semana. Al principio, si bien eran ardorosos, inaguantables, los rayos del sol, á la sombra sentíase fresco, temperatura agradable, bienestar; ayer y hoy (hoy principalmente) ha amanecido el día caliginoso, impidiendo la bruma ver claro el limitado horizonte de este valle y hasta el arbolado de nuestras tan cercanas montañas, sintiéndose bochorno mejor que la, en estos tiempos, acostumbrada placibilidad.

Durante el presente mes volverá á permanecer abierta en esta ciudad en la fonda de «Ca's Pantinadó», la cobranza voluntaria de las cédulas personales correspondientes al ejercicio en curso. Los días señalados para ello son del 18 al 23, ambos inclusive.

Cuanto se hallan continuados en el padrón de cédulas conviene acudir á proveerse de este documento, si quieren evitarse el sufrir más tarde los acostumbrados apremios.

**¡MAURA, SÍ!**

Con este título comenzará á publicarse el día 13 en Barcelona y se hallará á la venta en toda España una batalladora revista ilustrada que será quincenal por ahora y que combatirá ruda y valientemente á los que inspiraron ó coadyuvaban al injusto, *¡Maura, no!*

*¡Maura, sí!* constará de 16 grandes páginas, con numerosos fotograbados, artículos sensacionales, dibujos, etc., etcétera, y su precio será de 20 céntimos en toda España.

**Sección Necrológica**

Llora en estos momentos la pérdida cruel de una de sus hijas, de la preciosa joven de diez y seis años de edad Francisca Castañer y Coll, nuestro antiguo suscriptor y estimado amigo D. Alfonso Castañer. Falleció ésta anteayer de madrugada, víctima de larga y penosísima enfermedad, y al anochecer, después de rezarse en la casa mortuoria el rosario, fué conducido solemnemente el cadáver al cementerio, á cuyo acto asistió numerosa concurrencia. Numerosa fué también la que ayer, después de los solemnes funerales que se celebraron en la parroquia en sufragio del alma de la finada, desfiló por ante los atribulados padres de ésta y demás familia para testimoniarles sus simpatías y la parte que tomaban en su dolor.

Al pedir para el alma de la infortunada joven descanso eterno, pedimos para éstos el bálsamo de la resignación que aminore su pena.

Habiéndose agravado ayer en la penosa enfermedad que la aquejaba y sufría con cristiana resignación la Hermana de la Caridad Sor Juana de Dios, en el siglo Francisca Ana Ordinas, le fueron administrados los últimos Sacramentos de la Iglesia, y poco después, con la tranquilidad del Justo, como quien se duer-

**TEATRO DE LA "DEFENSORA SOLLERENSE,"**

Función para hoy, sábado.

El drama en 4 actos de Hermann Suberman, vertido al español por Carlos Costa y José M.<sup>a</sup> Jordá

**MAGDA**

Función para mañana, domingo:

El grandioso drama en 3 actos, última producción del eximio D. J. Benavente

**LA MALQUERIDA**

y el bonito entremés en 1 acto de los Hermanos Quintero

**SANGRE GORDA**

me en apacible sueño, entregó su alma al Criador.

Al tener noticia de su muerte, muchas personas trasladáronse á la Casa de Caridad para unir á las de sus demás Hermanas en religión sus preces y sus lágrimas, pues era Sor Juana de esos ángeles que junto al lecho del dolor derraman consuelos y dejan por lo mismo en pos de sí estela de dulzura y recuerdos de profunda gratitud.

Verificóse la conducción del cadáver al cementerio al anochecer, con cruz alzada, y al acto asistieron los parvulitos de las escuelas que regentan las Hermanas de la Caridad y muchas otras personas. Esta mañana se han celebrado en la parroquia los funerales, habiendo despedido el duelo el anciano padre y un hermano de la finada junto con el Reverendo Sr. Sitjar, Cura-párroco y D. Juan Puig, Alcalde de esta ciudad.

Acompañamos en el sentimiento á los deudos de Sor Juana de Dios, á la Comunidad de San Vicente de Paul y á cuantas personas lloran la irreparable pérdida, uniendo también á las suyas nuestras oraciones para el eterno descanso del alma de la finada.

\*\*

El vapor «Villa de Sóller» será portador, mañana, conforme se expresa en el anuncio mortuorio que en otro lugar publicamos, de los restos mortales del malogrado joven D. Bartolomé Rullán Pastor, que falleció en Burdeos (Francia) en Abril próximo pasado y de cuya defunción dimos oportunamente cuenta.

Con esta ocasión reiteramos á los atribulados padres y demás familia la expresión de nuestro pésame.

**EN EL TEATRO**

Quizás nunca se había visto en esta localidad, desde que se construyó el teatro de la «Defensora Sollerense», una serie tan nutrida, aunque corta, de espectáculos teatrales, pues que desde el sábado último hasta hoy los ha habido todos los días sin interrupción. Los aficionados están de enhorabuena y los golosos de «lo bueno» todavía más; unos y otros, lo mismo que esa otra parte más indiferente de nuestro público que sólo cuando de algo extraordinario se trata toma interés y sale de su habitualidad, verdaderamente han podido aprovechar.

Y como si no fuera esto suficiente, quedales—quédanos, porque también en en el número deseamos estar incluidos— aún hoy y mañana, para cuyas noches se han anunciado funciones muy apropiadas para despertar los deseos de conocerlas, y de admirar y aplaudir á los autores de producciones tan exquisitas como *Magda*, *La Malquerida* y *Sangre gorda*, al mismo tiempo que á los artistas que tan magistralmente saben interpretarlas.

Empezó la serie no interrumpida de funciones á que nos referimos el sábado último, y continuó el domingo y el lunes

tarde y noche, con la repetición de una de las atracciones agregadas al cine que más han gustado desde que se introdujo en Sóller esta novedad, y consiguientemente la que más pingües beneficios ha proporcionado hasta hoy á la asociación propietaria del teatro. A todas las sesiones asistió numerosa concurrencia, pero de un modo especial á la permanente del domingo por la noche: el teatro, lleno completamente, como muy raras veces se vé, sin una sola localidad vacía y aun ocupadas gran número de sillas que se habían colocado en los pasillos con el fin de que fueran menos los descontentos por falta de sitio, presentaba un aspecto hermosísimo y era nota sumamente alegre tanta animación.

Los simpáticos artistas *Les Santo-Ferry* han desmentido aquí aquello de que «nunca segundas partes fueron buenas», que otros anteriormente, en el mismo teatro, habían confirmado ser verdad. Cada vez que un número de «Variedades» se ha repetido, el producto de la taquilla disminuyó, aun tratándose de las completistas que alcanzaron mayor éxito; sólo esa pareja tan bien avenida, que ya desde el primer momento consiguió hacerse popular, por su distinción, por su afabilidad y por lo nuevo, exquisito y moral de su labor, logró el milagro de no cansar y aun diremos de entusiasmar á todo el mundo. A nadie oímos hablar de ésta que no la elogiara, y prueba de que los elogios no eran falsos es que fueron muchas las personas que no faltaron, aun repitiéndose los números, á ninguna sesión.

Sabemos, y nos place consignarlo, que el *Duello Les Santo-Ferry* se lleva de Sóller agradable impresión, pero en honor de la verdad hemos de decir también que no es menos agradable el recuerdo que nos deja.

Y lo mismo exactamente nos va á suceder, estamos seguros de ello, con la compañía cómico-dramática que debutó el martes y continúa y continuará hasta mañana haciendo las delicias de este público.

Es la del teatro Eslava, de Valencia, que dirigen los Sres. Colom y Comes y de la que forma parte la bella y eminente primera actriz Srita. Rafaela Abadía. Vino precedida de gran fama, que quedó confirmada desde el primer día, y esto que no se tuvo gran acierto al escoger la obra con que se hizo la presentación: *El orgullo de Albacete*, pues parecemos que cualquiera de las que se han representado después: *Malvaloca*, *Mariana* ó *La loca de la casa*, para confirmarla hubiera sido mejor. Y una vez apreciados el esmero con que trabaja, las excelentes cualidades de los artistas (de un modo especial de las primeras partes) y la admirable interpretación que á todas las obras que pone en escena sabe dar, convenimos, y no podemos menos de confesarlo, que cuantas alabanzas la prodigaron aquellos de nuestros paisanos que en Palma la habían aplaudido durante la corta serie de funciones que dió en el «Principal», eran muy merecidas, muy apropiadas, y aun

diremos insuficientes para ponderar sus méritos cual merecen serlo y calificar precisamente la exquisitez de su labor.

Sin duda alguna, la compañía que actúa esta semana en el teatro de la «Defensora Sollerense» no sólo es la más numerosa, la más completa, la más excelente, de las que han pisado sus tablas hasta el presente, sino que es muy probable lo sea también de cuantas tengamos ocasión de ver actuar en el mismo en mucho tiempo si otra casualidad como la de ahora, si el capricho de venir otros artistas á extasiarse en las bellezas naturales de este valle, como estos han tenido, no nos la proporciona. Y si fuera la misma compañía la que el tal capricho repitiera, asegurámosla desde luego que una vez más quedaría desmentido aquí lo de «nunca segundas partes fueron buenas» que, como hemos dicho, con *Les Santo-Ferry* lo quedó.

Imposible nos es entrar en detalles de cada función; ni resumir siquiera podemos en una sola crónica las muchas y agradabilísimas sensaciones que hemos experimentado en lo que va transcurrido de este singularísimo acontecimiento teatral. Cautivados, extasiados, preferimos palmotear á escribir, y esto es lo que hacemos al mismo tiempo que aconsejamos á los amantes del arte, á los intelectuales, á las personas de buen gusto, si acaso alguna ha dejado de concurrir al teatro estos días, que aprovechen la ocasión que se les presenta y vayan esta noche y mañana, que son las únicas funciones que quedan ya, á gozar, á extasiarse y á aplaudir. Admirarán en la Srita. Rafaela Abadía á una artista genial, que ha hecho de los papeles que en las obras interpreta creaciones verdaderas, y que por su belleza, por la esbeltez de su figura, por su inteligencia maravillosa y por su gracia sin igual, atrae, arroba, subyuga. Y con decir esto y que la secundan á maravilla otras artistas como la Srita. Navarro, las Sras. Santoncha, Pacheco (Elvira) y Calmarino, etc. y actores como los Sres. Comez, Martí, Gámez, Albar, Rátia, etc., creemos haberlo dicho todo. Podemos, pues, concluir enviando á toda la compañía junto con nuestros aplausos el sincero testimonio de nuestra admiración... y hasta de nuestra gratitud.

**COMISIÓN LOCAL DE LA CRUZ ROJA**

Lista de los ofrecimientos recibidos por esta Comisión para adquirir el material indispensable para la brigada de bomberos:

	Pesetas
Suma anterior	627'60
D. Bartolomé Colom Morell	10'00
» Miguel Arbona	25'00

Total . . . 662'60

**LISTA DE PROTECTORES**

	Pesetas anuales
Suma anterior	44'00
D. Miguel Arbona	12'00
Total	56'00

(Se continuará.)

**ULTIMAS COTIZACIONES**

Madrid 5 Junio.

Interior al 4 por 100	80'35
Amortizable al 5 por 100	99'85
Amortizable al 4 por 100	90'00
Acciones Banco de España	454'00
Acciones Tabacalera	294'50
Francos	4'85
Libras esterlinas	26'39





EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 27 de Mayo

La presidió el alcalde D. Juan Puig y asistieron a la misma los concejales señores don Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, don Antonio Rotger, D. Francisco Enseñat, don Miguel Colom, D. Jaime Morell, D. Bernardo Colom, D. José Bauzá, D. Antonio Colom y D. Andrés Rullán.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó conceder á D. Juan Estarellas Pons, como encargado de D. Ramón Frontera, la autorización solicitada para modificar varias aberturas en la fachada de la casa n.º 52 de la calle de la Alqueria del Conde, y á D. Cayetano Aguiló Forteza la autorización solicitada para colocar dos cortinas ó toldos de tela plegadizos sobre los portales de la casa n.º 22 de la plaza de la Constitución.

Previa la lectura de las respectivas cuentas y facturas, se acordó satisfacer á varias sociedades y diferentes individuos 3.035'07 pesetas por trabajos realizados ó efectos suministrados para la celebración de los festejos y actos de representación organizados para solemnizar las fiestas de la Virgen de la Victoria y á D. Juan Forteza 4 pesetas por agencias hechas por cuenta de este Ayuntamiento en la capital de la provincia.

Fueron examinados detenidamente los justificantes y demás antecedentes relativos al descuberto que resulta por el impuesto de cédulas personales en esta localidad correspondiente al año 1913, y en su vista se acordó declarar partidas fallidas dicho descuberto en cantidad de 1.152'45 pesetas, y entregar original el expediente al encargado de la recaudación ejecutiva para que lo remita á la Tesorería de Hacienda para su aprobación si la mereciere.

Se dió cuenta de una solicitud promovida por D.ª Paula Rullán Oliver, en la que expone que es propietaria de la casa n.º 18 de la plazuela del Sargento Soler, que linda por el corral con una parcela de terreno que no constituye solar edificable, procedente de las expropiaciones realizadas para la prolongación de la calle de San Bartolomé hasta la de Santa Teresa; y que deseando adquirir por los medios legales dicha parcela en la parte que linda con el corral de su referida casa mediante la correspondiente retribución, suplica al Ayuntamiento se sirva acordar la venta de la parcela de que se trata. Enterada la Corporación, considerando conveniente á los intereses municipales y á la definitiva urbanización de la calle de San Bartolomé proceder á la venta de los terrenos sobrantes de las expropiaciones realizadas, acordó acceder á lo solicitado y enagenarla con sujeción á lo dispuesto en la vigente Ley municipal, instruyendo para este caso el correspondiente expediente y solicitar de la Comisión provincial se sirva disponer que el

Arquitecto de provincia pase á esta localidad para dictaminar si la parcela de que se trata constituye ó no solar edificable, levantar el plano de la misma y proceder á su justiprecio.

A petición de las interesadas, se acordó costear los gastos de viaje y estancia en el balneario de San Juan de Campos á dos mujeres pobres de solemnidad que padecen reumatismo articular crónico y á quienes el Médico D. Jaime A. Mayol ha prescripto el uso de aquellas aguas termales.

A propuesta del Sr. Colom (D. Miguel) se acordó restablecer la fuente que ya había existido en la playa de este puerto, inmediaciones de la torre de Alcahid, para comodidad de los bañistas y de los habitantes del «Camp de sa má».

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 7. Festividad de la Santísima Trinidad. A las seis de la mañana, ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. A las nueve y media, Horas menores, Misa mayor con sermón por el Dr. D. José Pastor, Vicario. Por la tarde, explicación del Catecismo; al anochecer Vísperas, Completas, y á las ocho ejercicio en honor del Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.

Lunes, día 8. Por la mañana, ejercicio dedicado á la Inmaculada Concepción.

Miércoles, día 10. Al anochecer, Completas solemnes en preparación de la fiesta del Santísimo Sacramento y acto seguido el ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

Jueves, día 11. Festividad del SSmo. Corpus Christi. A las seis de la mañana, ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las siete Misa de Comunión general. A las nueve y media, Horas menores, la Misa mayor con música y sermón por el Reverendo P. Antonio Thomás de los SS. CC. Por la tarde, Vísperas, Completas y Maitines solemnes, ejercicio dedicado al Corazón de Jesús, y á las seis, procesión solemne. Todo el día estará de manifiesto el Santísimo Sacramento.

Durante la octava, por la mañana, Misa mayor y por la tarde los actos del rezo divino con exposición de S. D. M.

En la iglesia del Ex-Convento.—Viernes, día 12. Al anochecer, se cantarán solemnes Completas en preparación á la festividad de S. Antonio de Padua.

Sábado, día 13. A las seis y media de la mañana, Comunión general por todos los miembros de la Pia-Unión y demás devotos. A las nueve y media, exposición del Santísimo, Tercia y la Misa mayor con música, en la que hará el Panegírico del Santo D. Bernardo Oliver, Vicario. A las cinco de la tarde, Completas, en preparación á la fiesta de San Juan Bautista de la Salle, Fundador del

Instituto de las Escuelas Cristianas. Al anochecer, Trisagio solemne en honor de San Antonio.

Todos los asociados á la Pia-Unión, como también los terciarios franciscanos pueden ganar indulgencia plenaria.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

ESPECTACULOS

Teatro "Defensora Sollerense"

Funciones por la Compañía Cómico-Dramática del Teatro Eslava de Valencia. Esta noche á las nueve, estreno del drama en cuatro actos, Magda. Mañana, noche, á las nueve, despedida de la Compañía, el grandioso drama en tres actos, La Malquerida y el bonito entremés en un acto, Sangre gorda.

Precios para cada una de dichas funciones: Palcos con entrada, 18'00 pesetas.—Butacas de platea con id., 3'00 id.—Butacas de antepalco con id., 2'00 id.—Butacas de Anfiteatro, 1.ª fila, 2'00 id.—Id. id. 2.ª fila, 1'25 id.—Entrada General, 0'50 ptas.

Cinema-Victoria

Funciones de cine. Esta noche á las nueve, Mañana, domingo, á las cinco de la tarde y por la noche sesión permanente desde las ocho y media hasta las once.

Se proyectarán interesantes películas entre ellas las tituladas: El misterio de West Sedwick de 900 metros, en 2 partes, Gaumont actualidad y Aidaba de seguridad.

Precios: Butaca con entrada, 0'25 pesetas.—Galeria, con id., 0'15 ptas.—Entrada General, 0'10 ptas.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Registro Civil

NACIMIENTOS Varones 1.—Hembras 1.—Total 2.

MATRIMONIOS

Día 29.—Francisco Colom Colom, soltero, con Josefa Bauzá Coll, soltera. Día 5.—Guillermo Canals Alcover, soltero, con Margarita Miró Deyá, viuda.

DEFUNCIONES

Día 4.—Maria Noguera Estades, de 86 años, viuda, m.ª 38. Día 4.—Francisca Castañer Coll, de 16 años, soltera, calle de la Luna. Día 5.—Francisca Ana Ordinas, de 44 años, soltera, calle de la Rectoria.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

SE VENDE

El predio denominado Ca's Xore, de este término, compuesto de olivar, regadío y selva, con casa. En la Redacción de este periódico informarán.

MATADERO

El número de las reses que han sido sacrificadas en el Matadero público de esta ciudad durante el mes de Abril último asciende á 785, en esta forma:

Table with 2 columns: Animal type and count. Corderos 686, Ovejas 39, Carneros 20, Cabras 2, Cabritos 10, Terneros 8, Lechonas 20, Cerdos 0.

Y han sido sacrificados, además, durante el indicado mes:

Table with 2 columns: Animal type and count. Pollos 69, Gallinas 186, Conejos 159.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

SUBASTA

De una finca consistente en solar y casa en construcción, sita en las inmediaciones de la estación del «Ferrocaril de Sóller», procedente de otra de mayor cabida, llamada Rafal de la Torre ó casa de la Pega, término de Palma, de cabida unos ciento veinte y cinco metros cuadrados, lindante con el camino de Buñola y con calle de diez metros en el ensanche de Palma. Tendrá lugar la subasta el día 14 de Junio próximo, á las once, en la Notaría de D. Pedro Alcover, en poder de quien obran el pliego de condiciones y el titulo de propiedad. Sóller 23 Abril de 1914.

Por la Compañía del Ferrocarril de Sóller, el Director-Gerente, Jerónimo Estades.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

VENTA

de parcelas de la finca-huerto «Ca'n Guixa. Está encargado de la venta el Perito Agrícola D. Antonio Rullán.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Se desea vender

la casa situada en el ensanche del Seller, calle de Santa Teresa, n.º 27. Consta de dos vertientes, planta baja, piso y desván, con espacioso jardín y pozo. Para más informes dirigirse calle de San Jaime n.º 23.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

SE VENDE

Una casa situada en el puerto de esta ciudad ó sea la que vulgarmente se llama «Can Faroles». Informes calle del Cementerio n.º 23.

Casa Mallorquina Se da hospedaje y se sirven comidas todo con extraordinario aseo Casa de confianza, fundada en 1880 DE GABRIEL ALBERTI Rue des Faussets, 5 BORDEAUX

Gebrüder Bickelhaupt, Eberstadt Darmstadt Telefon Nr. 3 — Postscheck-Konto Nr. 4741, Frankfurt a. M. Leistungsfähigste Fabrik für: Fábrica más adelantada para: Aparatos para cortar papeles, Calendarios, Tarjetas colgantes, Trabajos de Litografía, Bolsas papel todos tamaños, Block Notas, Trabajos de encuadernación, Papel para embalage, Sobres comerciales, Platos de cartón, Bolsas triangulares, para, Papel en rollos, Dátiles, y artículos varios, Servilletas de papel, Cajitas para dátiles, Papel seda, Papeles para envolver botellas, Encajes de papel, Libros comerciales, Embalajes de papel, Impresos de Comercio. Bertrán K. Libro de Cuentas con 100, 200, 300, 400, 500 hojas Tamaño 43—28 1/2 cm. E. Libro de Expediciones con 100, 200, 300, 400, 500 hojas Con y sin Registro Tamaño 23,4—23,7 cm. Los precios más baratos

MAQUINAS Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. Máquinas para toda industria en que se emplee la costura. Se ruega al público visite nuestros Establecimientos.

SINGER Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales. Pidase el catálogo ilustrado que se da gratis.

PARA COSER COMPAÑÍA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares: PALMA: Calle de Jaime II, 4. MAHON: Calle Nueva, 32. En SÓLLER: Calle de la Luna, n.º 9.



# VICHY CATALAN

Balneario de primer orden.—Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre.—Montado á la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).  
Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.  
Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas.  
Aguas minero-medicinales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonatado sódicas, de fuerte mineralización. son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del Reumatismo y Artritis, en todas sus formas, y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intestinos, los trastornos del Hígado, la Diabetes y las lesiones de los Riñones, principalmente la Albuminuria.

ADMINISTRACIÓN: Rambla de las Flores, 18, entresuelo.—BARCELONA.

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

**Vicente Giner** † CARCAGENTE (Valencia)

ACTUALMENTE

Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

IMPORTATION DIRECTE de **BANANES** des ANTILLES et des CANARIES.

Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"

**L. HOLLIER**

Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris

Succursales { LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet  
ST. ETIENNE, 12 Rue Villebæuf

Telephone: Nord 30-60 Adr. Telgr: LUCHOLLIER-PARIS

**Biblioteca "Patria,"** publica mensualmente un nuevo tomo, siendo el precio de suscripción anual **10 pesetas**

Se admiten SUSCRIPCIONES en "La Sinceridad," calle de S. Bartolomé 17, donde hay además en venta tomos sueltos.

# Almacenes MATAS

(C'AN PERICO)

COLÓN, 17 19 y 21 — MAURA, 1 3 5 y 7 — JAIME II, 68, PALMA.

Participa á su numerosa clientela haber recibido los géneros de NOVEDAD para las estaciones de **Primavera y Verano para Señora y Caballero.**

**PAÑERÍA — SASTRERÍA — CAMISERÍA**

Sedería - Lencería - Lanería - Géneros de Punto - Especialidad en géneros de luto

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará ser la que vende más barato.

MAISON FONDÉE EN 1905

EXPÉDITIONS DIRECTES DE TOUTES SORTES DE PRIMEURS

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates (du pays et de Majorque), Chasselas et Clairettes dorées du Gard

**Barthélemy Arbona**

PROPRIETAIRE

Boulevard Itam—ZARASCON-sur-RHONE

Adresse Télégraphique, ARBONA, Tarascon.—Téléphone n.º 11.  
Succursale á REMOULINS.—Téléphone n.º 7

## La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

**Superfosfato de cal, sulfato de amoniaco**

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.—Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

## MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.

Salidas de Sóller para Barcelona	los días 10, 20 y último de cada mes
" de Barcelona para Cette	los días 1, 11 y 21 de id. id.
" de Cette para Barcelona	los días 5, 15 y 25 de id. id.
" de Barcelona para Sóller	los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la République, 8

## FRUTAS Y LEGUMBRES PRIMERIZAS

Paris 1909. MEDALLAS DE ORO Y DE BRONCE. Paris 1909

Casa fundada en 1895

### Agustín Ville FILS

EXPEDIDOR PROPIETARIO

Avenue SAINT ESTEVE, en face le Marché en gros

PERPIGNAN (Pyrénées Orientales)

Dirección Telegráfica: VILLE-Primeurs-Perpignan

## Sindicato Agrícola Sollerense

Este Sindicato se dedica á la exportación de naranjas, limones y toda clase de frutos del país, en buenas condiciones . . . . .

Los que deseen utilizar sus servicios, dirigirse al domicilio social **Calle de la Luna**, y serán atendidos con puntualidad y economía . . . . .

**ALMACÉN DE MADERAS**  
Carpintería movida á vapor  
ESPECIALIDAD EN MUEBLES,  
PUERTAS Y PERSIANAS

**Miguel Colom**  
Calles del Mar y Granvía  
SOLLER (Mallorca)

**Sommiers** de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

ANCHOS	1.ª clase		2.ª clase	
	Ptas.		Ptas.	
De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65		
De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35		
De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15		
De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30		
De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'		
De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90		
De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65		
De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40		
De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15		
De 1'41 á 1'50 m 2 piezas	25'	23'		

SOMMIERS hasta 1'80 m. largo

A los clientes que tomen de una vez dos ó más SOMMIERS se les concederá un descuento de un 5 por ciento.

LOS MEJORES **Vinos y Frutos de Málaga**  
Son los de  
**Miguel de Guzmán**

Para informes y precios, dirigirse á la Casa ó á su Agente en Francia

**Miguel Miró**  
1 bis, Rue des Vignerons á VINCENNES (Seine)

**SUSCRIPCIONES** á Periódicos y Revistas  
del PAIS Y EXTRANJERO

Se admiten en "La Sinceridad,, Calle de San Bartolomé, n.º 17.—SOLLER

**PABLO COLL Y F. REYNÉS**  
**PIERRE BUSQUETS Successeur**  
**AUXONNE (Côte d'Or)**  
SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país. Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO  
Dirección telegráfica: Pierre Busquets — AUXONNE

**IMPRESA Y LIBRERIA**

Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, Folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

ENCUADERNACIONES DE LUJO Y ECONOMICAS

OBJETOS DE ESCRITORIO

**PLATERIA**  
DE  
**RAFAEL CORTES**  
Calle del Príncipe n.º 13.—SOLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á **PRECIOS ECONOMICOS**

-- Especialidad en bolsos de plata para Señora, á --  
**PRECIOS DE FÁBRICA**

Importación • Exportación • Tránsitos • Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos. Expediciones de frutas y primores al por mayor. ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA.

**MICHEL BERNAT**  
Quai du Sud, 3.—CETTE—(Herault)  
Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

**Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES**  
ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD  
AL POR MAYOR Y MENOR

**MIGUEL RIPOLL :**  
Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas — PRIMEURS DE ESPAÑA — Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

**Maison Guillaume Coll**  
FONDEE EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauts, asperges, salades et toute sorte de légumes.

TRES BONS EMBALLAGES

Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL +Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales)

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

**J. ASCHERI & Co Successeurs**  
Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primores. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

Importaciones y Exportaciones DE FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS

**FRANCISCO ARBONA**  
6, Cours Julién, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primores de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD  
Telegramas: FARBONA—Marseille—Teléfono 29.68  
Servicio rápido y económico en todos los servicios

**LA SINCERIDAD**  
Casa fundada en 1885

Calle de San Bartolomé, número 17.—SOLLER

**MAISON BERNARDO ARBONA et ses fils**  
28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: ABEDA (Marseille).—Téléphone, 15-04

Succursale á LAS PALMAS (Gran Canaria) Gran Vía Alfonso XIII  
Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Succursale á HAMBOURG: FRUCHTHOF.  
Télégrammes: ARBONA Hambourg

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.  
Importation directe.—Exportation.

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS  
**LA SOLLERENSE**  
de **JOSE COLL**

Casa Principal: CR BERE.—Sucursal en CETTE-3, Quai du Sud.  
ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO  
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs  
**SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO**  
Teléfono: Cèrbère, 1.09 ½, Cette, 4.08 ½. Telegramas: José Coll - CERBERE, Coll, Transitaire - CETTE.

**Grandes Almacenes Bon Marché**  
DE PALMA

PRECIO FIJO  
Novedades para Señora, Caballero y niños.

Laneria, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. Vestidos confeccionados y sobre medida. Corte distinguido.  
SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO.  
SECCION DE MERCERÍA  
Sección especial para la confección de vestidos para Señora.—Blusitas y Kimonos de todas clases y formas de gran novedad.—Refajos, Echarpes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien SOMBREROS para SEÑORA y NIÑAS.

Comisión, Exportación é Importación

**CARDELL Hermanos**

Quai de Célestins, 10.—LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores.

= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga  
Telegramas: Cardell — ALCIRA.

TRANSPORTES INTERNACIONALES, MARÍTIMOS Y TERRESTRES  
DE

**FRANCISCO OLIVER**

Casa principal en CERBÈRE (Pyr. Ors.)

Sucursales en CETTE; 12, Quai de la Republique y PORT-BOU  
Rapidez y economía en todas las operaciones.—Servicio especial para el transbordo de frutas.—Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsitos.

PRECIOS ALZADOS PARA TODOS LOS PAISES

Direcciones telegráficas: OLIVER Cèrbère. TELEFONOS: OLIVER Cette. Cerbère y Cette. REVILO Port-Bou.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION  
EXPEDICIONES AL POR MAYOR  
de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

**FRANCISCO FIOL y Hermanos**

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOI—VIENNE-(Isère): TELEFONO 2-87.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOI-ALCIRA

**Maison BERNARDO RIPOLL**

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

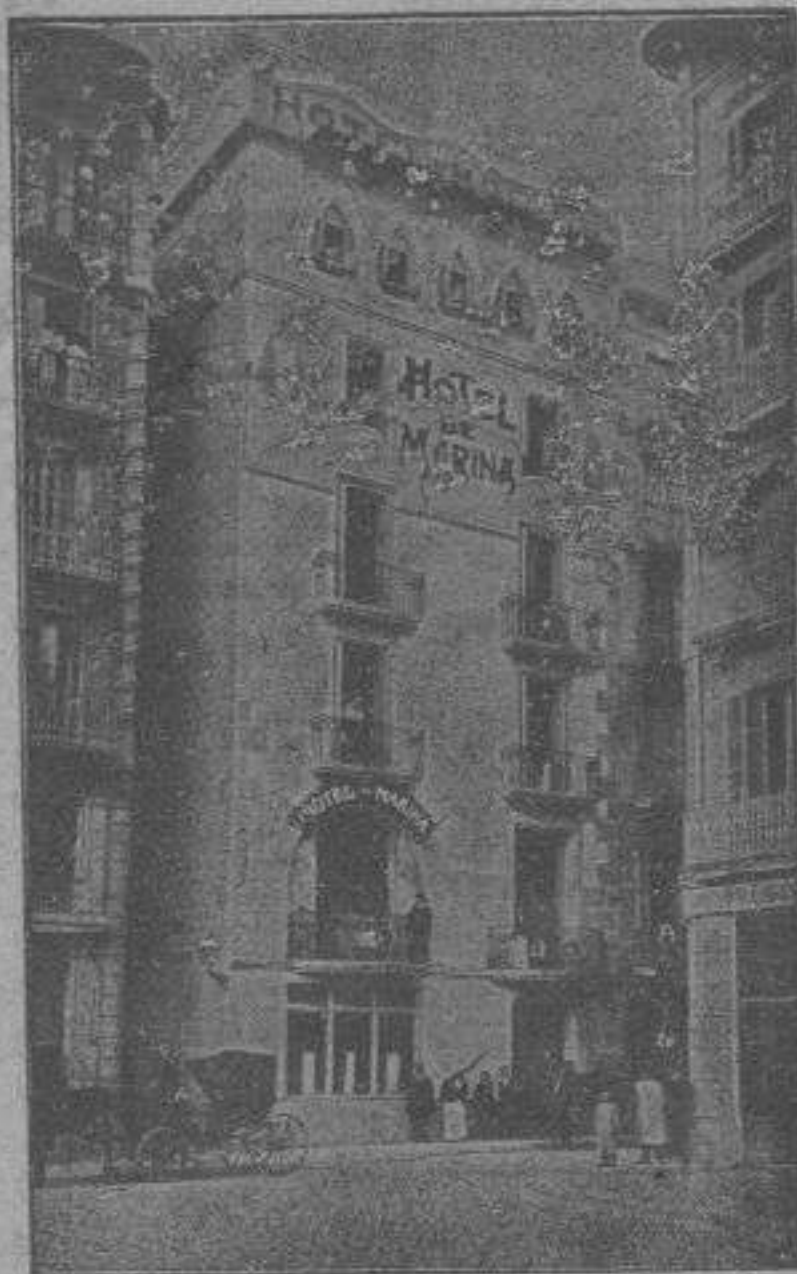
**Noix, Chataignes et Marrons**

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

=====  
Téléphone, 0.87 Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger



**Hotel - Restaurant 'Marina'**  
Martín Carcasa

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10—BARCELONA

Frutos de España, de las Colonias y del País  
IMPORTACIÓN DIRECTA

DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION  
DE BORDEOS 1909

**V. Enseñat**

24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País  
Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces  
del Brasil - Ciruelas d'Ente - Uva fresca del país -  
Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones  
Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ENSEÑAT - Bananes - BORDEAUX

Gran Hotel Ultramar

antes **HOTEL UNIVERSO**

Propietarios: OLIVERAS Y SANVISENS

+ + + BARCELONA + + +

dudan los propietarios verse favorecidos por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia.

Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—Habitaciones exclusivas para familias.—Hermoso cuarto de baños.—Timbres eléctricos en todos los departamentos.—Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3.—BARCELONA

**ISLEÑA MARÍTIMA**



COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares  
entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

◀ Salidas fijas de Palma para Marsella ▶ Todos los Domingos á las 9 mañana  
▶ Salidas fijas de Marsella para Palma ▶ Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Islaña Marítima," (Sucursal) Bilbao, 4 | MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.<sup>a</sup> Rue Republique  
ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos. | VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.  
BARCELONA. "Islaña Marítima," R. Sta. Mónica, 29 | IBIZA. Sres. Wallis y C.<sup>a</sup>

Vapores de 1.<sup>a</sup> clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar  
- Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -  
Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca.— Dirección telegráfica: Marítima-Palma —

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

**IMPORTATION** ↔ **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

**Pastor & Gamundi**

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

**F. ROIG**

**PUEBLA LARGA - Valencia**

Exporta buena naranja.

**Garcajente - Puebla Larga - Alcira - Manuel**

Telegramas: **ROIG - PUEBLA LARGA**

LOS MÁS IMPORTANTES DE LAS BALEARES

Grandes Almacenes **SAN JOSÉ**

DE

**IGNACIO FIGUEROLA**

CENTRAL: Brondo, 7, 9, y 11 - Esquina Borne, 118 - PALMA

SUCURSALES: Jaime II, 59 y 61 esquina Vicente Mut. - BINISALEM, calle Truch - LA PUEBLA, calle Mayor, 58 - INCA, Plaza Iglesia, Palmer.

— Sastrería — Camisería — Confecciones —

Equipos para novios - Corbatería - Bisutería - Mercería - Sedería - Lanería - Alfombras - Lencería - Pañuelos - Géneros punto - Cortinajes

**OBJETOS PARA REGALOS + PRECIO FIJO**

**COMPAÑÍA VIDAL-MAROTO**

EXCURSIONES Á MIRAMAR, PUERTO Y BINIARAIX  
**EN AUTOMOVIL**

con sujeción á la siguiente nota de precios:

De Sóller á Miramar, hasta cinco pasajeros, pudiendo permanecer en el viaje tres horas.	25 Ptas
Para mayor número de horas precios convencionales.	
De Sóller al Puerto y regreso, hasta cinco personas.	7 »
Si al regresar del Puerto se quiere dar la vuelta por la Huerta de arriba y camino del Murterá, habrá un aumento de 1'50 Ptas.	
De Sóller á Biniaraix, hasta cinco pasajeros, llegando al almez.	7 »
Hasta el antiguo fiolato de Fornalutx.	8 »

PARA MAS DETALLES Ó ENCARGOS:

Hotel "LA MARINA,, - Plaza de América.

**Almacenes Montaner**

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11

**PALMA DE MALLORCA**

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero. Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

**OBJETOS PARA REGALOS**

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería, Tapices, Alfombras y Cortinajes.

En la Sucursal "Can Bitla,,

**Ropas hechas y SASTRERÍA ECONÓMICA**

Ramos y guirnaldas de azahar

:: PARA NOVIAS A PRECIOS REDUCIDOS ::

De venta en LA SINCERIDAD

**HOTEL RESTAURANT SOLLER**

**MATEO SOLDUGA**

Calle de San Miguel, 94 y Plaza del Olivar, 1

\* PALMA DE MALLORCA \*

**COCINA ESPAÑOLA**

Comida de sopa, puchero y otro plato, postres, vino y pan . . . . . 1'50 Ptas.  
Cena id. id. id. . . . . 1'50 »  
Cama, desde . . . . . 1'00 »  
Para uno ó más días de pensión, con cama. 3'50 »

Excelentes habitaciones, luz eléctrica, limpieza, servicio esmerado y economía.

**CERRAJERÍA**

DE

**Galmés Hermanos**

Calle de la Luna, 29. — SÓLLER (Mallorca)

Se construyen toda clase de Cerraduras, Verjas, Balcones, Visagras, Correas, etc.—Se admiten composturas de todas clases, como también de Telares, Carruajes, Bicicletas, Máquinas de hacer Calceta, Máquinas de Coser, Fonógrafos y Relojes.—Representante en Sóller de la célebre marca "PFAFF,,

Se vende la plancha DALLI para planchar, la más práctica y económica para Sastres y Planchadoras.

(Patente de Invención)

"Zum Spanischen Garten"

**ANTONIO RIPOLL**

Würzburg - Alemania - Augustinerstr. 7 - Casa fundada en 1905.

**IMPORTACIÓN COMISIÓN EXPORTACION**

EXPEDICIONES AL POR MAYOR DE TODA CLASE DE VINOS Y FRUTOS EXTRANJEROS Y LEGUMBRES DEL PAIS.

Telégramas: **RIPOLL - Würzburg.** = Teléfono 888.

Cuenta corriente con Bayerische Vereinsbank Filiale Würzburg.

**LA PALMERA**

SOCIEDAD COOPERATIVA

**CAPDEPERA - (Baleares)**

Telégramas: **Palmera**

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN de obra de palmito al por mayor.

ESPECIALIDAD EN COFAS grandes para naranjas y demás frutas.

SENACHOS de todas clases y demás artículos del ramo.

Esta casa es la que mejor sirve por ser sus productos fabricados por los mismos socios.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

**BAUZA Y MASSOT**

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

**CERBÈRE (Francia)**  
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:

**PORT-BOU (España)**

**HENDAYE (Basses Pyrenées)**

CASAS

en CETTE:

» **MARSEILLE: Rue Lafayette 3-teléfono 2.73**

Quai de la Republique 8-teléfono 3.37

TELEGRAMAS: **BAUZA**

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —